

💵 মুয়াত্তা মালিক

হাদিস নাম্বারঃ ১৬৩১

৪৪. কাসামত বা কসম লওয়া অধ্যায় (کتاب القسامة)

পরিচ্ছেদঃ ৪. উত্তরাধিকারীর কসম করার ব্যাপারে

باب الْمِيرَاثِ فِي الْقَسَامَةِ

আরবী

قَالَ يَحْيَى قَالَ مَالِك إِذَا قَبِلَ وُلَاةُ الدَّمِ الدِّيَةَ فَهِيَ مَوْرُوثَةٌ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ يَرِثُهَا بَنَاتُ الْمَيِّتِ وَأَخْوَاتُهُ وَمَنْ يَرِثُهُ مِنْ النِّسَاءِ فَإِنْ لَمْ يُحْرِزْ النِّسَاءُ مِيرَاثَهُ كَانَ مَا بَقِيَ مِنْ دِيَتِهِ لِأُوْلَى النَّاسِ بِمِيرَاثِهِ مَعَ النِّسَاءِ قَالَ مَالِك إِذَا قَامَ بَعْضُ وَرَثَةِ الْمَقْتُولِ الَّذِي يُقْتَلُ خَطَأً يُرِيدُ أَنْ يَأْخُذُ مِنْ الدَّيَةِ بِقَدْرِ حَقِّهِ مِنْهَا وَأَصْحَابُهُ غَيَبٌ لَمْ يَأْخُذُ ذَلِكَ وَلَمْ يَسْتَحِقَّ مِنْ لَيْيَةٍ شَيْئًا قَلَ وَلَا كَثُرَ دُونَ أَنْ يَسْتَكُمِلَ الْقَسَامَةَ يَحْلِفُ خَمْسِينَ يَمِينًا فَإِنْ حَلَفَ مَنْ الدَّيَةِ وَذَلِكَ أَنَّ الدَّمَ لَا يَتْبُتُ إِلَّا بِخَمْسِينَ يَمِينًا وَلَا عَثْبُتُ الدَّيَةِ وَذَلِكَ أَنَّ الدَّمَ لَا يَتْبُتُ إِلَّا بِخَمْسِينَ يَمِينًا وَلَا عَثْبُتُ الدَّيَةِ وَذَلِكَ أَنَّ الدَّمَ لَا يَتْبُتُ إِلَّا بِخَمْسِينَ يَمِينًا وَلَا عَنْ خَمْسِينَ يَمِينًا وَلَا عَنْ عَلَى الدَّيَةِ وَمَنْ نَكَلَ بَطَلَ وَلَا عَنْ الدَّيَةِ وَمَنْ نَكَلَ بَطُلَ حَقَقُ وَهُمْ إِنْ جَاءَ أَخٌ لِأُمْ فَلَهُ السَّدُسُ وَعَلَيْ مِينًا السَّدُسُ وَعَلَيْهُ مِنْ الدَّيَةِ وَمَنْ نَكَلَ بَطُلَ حَقَّهُ مُ إِنْ جَاءَ أَخٌ لِأُمْ فَلَهُ السَّدُسُ وَعَلَيْهِ مِنْ الْدَيَةِ وَمَنْ نَكَلَ بَطُلَ حَقَقُهُمْ إِنْ جَاءَ أَخٌ لِأُمْ فَلَهُ السَّدُسَ وَعَلَى مَنْ الدَّيَةِ وَمَنْ نَكَلَ بَطُلَ حَقَّوقَهُمْ وَلِي الْمُعْتُ وَعَلَى قَدْرِ حَقُوقَةِهِمْ مِنْ الدِّيَةِ وَعَلَى قَدْرِ مَوَارِيثِهِمْ مِنْهَا قَالَ يَحْيَى قَالَ مَالِكَ وَهَذَا أَحْسَنُ مَا سَمِعْتُ مِن الدِّيَةِ وَعَلَى قَدْرِ مَوَارِيثِهِمْ مِنْهَا قَالَ يَحْيَى قَالَ مَالِكَ وَهَذَا أَحْسَنُ مَا سَمِعْتُ

বাংলা

মালিক (রহঃ) বলেন, যদি নিহত ব্যক্তির উত্তরাধিকারিগণ দিয়াত (রক্তপণ) গ্রহণ করে তাহা হইলে উহা আল্লাহর কিতাবে বর্ণিত নিয়মে বন্টন করা হইবে। মৃত ব্যক্তিকে কন্যাগণ, ভাগ্নিগণ এবং যে সমস্ত নারী তাহার উত্তরাধিকারিণী তাহারা অংশ পাইবে। যদি তাহাদের অংশ দেওয়ার পরও কিছু অবশিষ্ট থাকে, তবে উহা নিকটাত্মীয় আসবাবগণ পাইবে।

মালিক (রহঃ) বলেন, যদি নিহত ব্যক্তির কোন উত্তরাধিকারী অনুপস্থিত থাকে, আর কেহ কেহ উপস্থিত থাকে,



উপস্থিত উত্তরাধিকারিগণ কসম করিয়া নিজেদের অংশ গ্রহণ করিতে ইচ্ছা করে, তবে তাহারা সম্পূর্ণ কসম পূর্ণ করার পূর্বে তাহাদের অংশ গ্রহণ করিতে পারবে না, অবশ্য যদি তাহারা পঞ্চাশ কসম পূর্ণ করে, তবে দিয়াতের অংশ যাহা তাহাদের ভাগে পড়ে উহা তাহারা গ্রহণ করিতে পারিবে। কেননা পঞ্চাশ কসমের পূর্বে তো হত্যাই সাব্যস্ত হয় না, আর হত্যা সাব্যস্ত না হইলে দিয়াতও সাব্যস্ত হয় না, এইরূপ সমস্ত উত্তরাধিকারীর প্রাপ্য অংশ পূর্ণ হইয়া যাইবে। যদি বৈপিত্রেয় ভাই আসে, তবে সে এক তৃতীয়াংশ পাইবে এবং পঞ্চাশ কসমের অংশ হারে কসম করিয়া স্বীয় অংশ গ্রহণ করিবে। যদি সে কসম না করে তবে তাহার অংশ সে পাইবে না। যদি কোন অপ্রাপ্ত বয়স্ক উত্তরাধিকারী অনুপস্থিত থাকে, তবে উপস্থিত উত্তরাধিকারী হইতে পঞ্চাশ কসম লওয়া হইবে। অতঃপর যদি অনুপস্থিত ব্যক্তি আসিয়া পড়ে তাহা হইতেও তাহার অংশের অনুপাতে কসম লওয়া হইবে। আর যখন অপ্রাপ্তবয়স্ক বালেগ হইয়া যায় তখন সেও স্বীয় অংশ অনুপাতে কসম করিবে। এই ব্যাপারে ইহাই উত্তম সিদ্ধান্ত যাহা আমি শ্রবণ করিয়াছি।

English

Yahya said that Malik said, "When the relatives of the deceased accept the blood-money then it is inherited according to the Book of Allah. Daughters of the dead man inherit and so do sisters, and whichever women would inherit from him ordinarily.

If the women do not take all his inheritance, then what remains goes to the agnatic relations who most deserve to inherit from him in conjunction with the women."

Malik said, "When one of the heirs of a man killed by mistake attempts to take his due from the blood-money while his companions are absent, he may not do that, and he has no right to any of the blood-money, however large or small, unless the gasama has been completed by him. If he swears fifty oaths then he has the right to his portion of the blood-money. That is because the blood-money is not established as due without there being fifty oaths, and the blood-money is not established as due unless the responsibility for the blood is established. If any one of the heirs comes after that he swears a number of the oaths commensurate with his fraction of the inheritance and takes his right until all the heirs exact their complete right. If a maternal uncle comes he has one sixth and must swear one sixth of the fifty oaths. So whoever swears may take his due from the blood-money and whoever abstains annuls his right. If one of the heirs is absent or is a child who has not reached puberty, those who are present swear fifty oaths and if the one who was absent comes after that or the child reaches puberty, they swear, and they swear according to their due of the blood-money and according to their shares of inheritance from it."



Yahya said that Malik said, "This is the best I have heard on the matter."

হাদিসের মান: তাহকীক অপেক্ষমাণ পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ মালিক ইবনু আনাস (রহঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন